

**Niederschrift**

über die Sitzung des **Bau – und Vergabeausschusses**  
Sitzungskennziffer: **XVI / 11**  
Tag der Sitzung: **Mittwoch, 08.12.2010**

**Sitzung** Rathaus, Ratssaal

Dauer der Sitzung: 18:00 Uhr bis 18:38 Uhr  
Unterbrechungen: keine  
Anwesende: sh. beiliegende Anwesenheitsliste Anlage 1)

Vorsitz: Herr Siegfried Pietz  
Schriftführerin: Frau Rebecca Breuer



---

**Tagesordnung:**

a) Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende, Herr Pietz, eröffnet die Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses. Er begrüßt die Mitglieder des Ausschusses und die Vertreter der Verwaltung.

Sodann stellt er die Beschlussfähigkeit des Ausschusses fest.

b) Feststellung der form- und fristgerechten Ladung sowie Unterrichtung der Öffentlichkeit gemäß § 27 Abs. 2 der Geschäftsordnung für den Rat und die Ausschüsse der Stadt Stolberg (Rhld.)

Er stellt weiter fest, dass die Einladung zu dieser Sitzung form- und fristgerecht erfolgte und die Öffentlichkeit in geeigneter Weise gem. § 27 Abs. 2 der Geschäftsordnung für den Rat und die Ausschüsse der Stadt Stolberg (Rhld.) über Zeit und Ort der Sitzung sowie die Tagesordnung unterrichtet wurde.

c) Beschlussfassung über die Tagesordnung:

Der Ausschussvorsitzende, Herr Pietz, teilte mit, dass die Tagesordnungspunkte

B) 15. Konjunkturpaket II, Ritzefeld-Gymnasium, Stolberg  
hier: Gerüstbauarbeiten

B) 21. Bachufermauer Hermannstraße  
hier: Vergabe der Spezialtiefbauarbeiten

von der Tagesordnung abgesetzt werden und bittet die Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil um folgende Punkte:

25. Erstellung Gutachten und Begleitung von bergbaulichen Erkundungsmaßnahmen
  26. Erstellung eines Katasters für Brücken und Stützwände sowie Wertermittlung (NKF) für Brücken, Stützwände, Verrohrung und Treppen  
- Honorarfeststellung -
  27. Erstellung Gutachten und Begleitung ökologischen Maßnahmen am Schlangenberg
- zu erweitern.

**Der BVA beschließt einstimmig die Tagesordnung wie folgt abzuwickeln:**

**A) Öffentliche Sitzung:**

1. Bachufermauer Eisenbahnstraße (L 23)  
hier: Planvorstellung
2. Kanalsanierung „Am Hang“  
hier: Planvorstellung
3. Beschlusskontrolle  
hier: Informationsvorlage
4. Beantwortung von Anfragen gem. § 17 der Geschäftsordnung des Rates;  
Mitteilungen

**B) Nichtöffentliche Sitzung:**

1. Übernahme von Rettungstransporten in der öffentlichen Notfallrettung für die Stadt Stolberg  
hier: Vertragsabschluss
2. Touristische Beschilderung  
hier: Auftragsweiterung
3. Auftragserteilung für die Herstellung, Lieferung und Montage der touristischen Hinweisbeschilderung für das Fußgängerleitsystem in der Stolberger Innenstadt
4. Soziale Stadt Stolberg Velau/ Auf der Mühle  
hier: Weitergabe von Zuwendungen aus dem Projekt Soziale Stadt
  1. P 8 – „Informations- und Beratungszentrum Frühe Hilfen“
  2. P 9 – „Interkulturelle Seniorenarbeit“
5. Sporthalle Glashütter Weiher  
hier: Vergabe Sportboden
6. Sporthalle Glashütter Weiher  
hier: Vergabe Fenster

7. Sporthalle Glashütter Weiher  
hier: Vergabe Heizungsinstallation
8. Brandschutz Ritzefeld-Gymnasium, Stolberg  
hier: Vergabe Schlosserarbeiten/ Fluchttreppe
9. Offene Ganztagschule Zweifall  
hier: Honorarfeststellung / Tragwerksplanung
10. GTHS Kogelshäuserstraße  
hier: Auftragserweiterung Rohbauarbeiten (2. Bauabschnitt)
11. Konjunkturpaket II, Ritzefeld-Gymnasium, Stolberg  
hier: Auftragserweiterung Aluminium Fenster u. Türen
12. Konjunkturpaket II, Ritzefeld-Gymnasium, Stolberg  
hier: Auftragserweiterung Wärmedämmverbundsystem
13. Konjunkturpaket II, Ritzefeld-Gymnasium, Stolberg  
hier: Auftragserweiterung Kunststofffenster
14. Konjunkturpaket II, Ritzefeld-Gymnasium, Stolberg  
hier: Dachdeckerarbeiten
15. Konjunkturpaket II, Ritzefeld-Gymnasium, Stolberg  
hier: Gerüstbauarbeiten  
**TOP wird von der Tagesordnung abgesetzt**
16. Umbau/ Erweiterung U 3 Kita Rektor-Soldierer-Weg  
hier: Architektenauftrag
17. Umbau/ Erweiterung U 3 Kita Corneliastraße  
hier: Architektenauftrag
18. Energetische Sanierung RS I  
Auftragserweiterung Kunststofffenster (KP II)
19. Geh- und Sehbehindertengerechte Bordsteinabsenkungen, Konjunkturpaket II  
hier: Auftragserweiterung
20. Erneuerung von Wirtschaftswegen, Konjunkturpaket II  
hier: Auftragserweiterung
21. Bachufermauer Hermannstraße  
hier: Vergabe der Spezialtiefbauarbeiten  
**TOP wird von der Tagesordnung abgesetzt**
22. Bachufermauer Hermannstraße  
hier: Vergabe der Bruchsteinverblendung

23. Bachufermauer Eisenbahnstraße (L 23)  
hier: Vergabe der Ingenieurleistung
  24. Kanalsanierung „Am Hang“  
hier: Vergabe der Ingenieurleistungen
  25. Erstellung Gutachten und Begleitung von bergbaulichen Erkundungsmaßnahmen
  26. Erstellung eines Katasters für Brücken und Stützwände sowie Wertermittlung (NKF) für Brücken, Stützwände, Verrohrung und Treppen  
- Honorarfeststellung -
  27. Erstellung Gutachten und Begleitung ökologischen Maßnahmen am Schlangenberg
  28. Beantwortung von Anfragen gem. § 17 der Geschäftsordnung des Rates;  
Mitteilungen
- 

#### **A) Öffentliche Sitzung:**

1. Bachufermauer Eisenbahnstraße (L 23)  
hier: Planvorstellung

Frau Jilk, Die Linke, gibt folgendes zur Niederschrift:

„Die Ausschreibung für die Bachufermauer soll enthalten:

Es werden für die Arbeiten nur Firmen beauftragt, die nach Tarif bezahlen. Es dürfen keine 1 € Arbeitskräfte zum Einsatz kommen.

Begründung: Die Erfahrung zeigt, dass der Einsatz von 1 € - Kräften kaum bis gar keinen positiven Effekt für die Betroffenen zeigt. Der Einstieg in den ersten Arbeitsmarkt wird dadurch in keiner Weise begünstigt. Der Einsatz von 1 € - Kräften ist eine moderne Ausbeutung von Arbeitnehmern.“

#### **Beschluss:**

**Der Bau- und Vergabeausschuss beschließt einstimmig die Sanierung der Bachufermauer Eisenbahnstraße (L 23).**

2. Kanalsanierung „Am Hang“  
hier: Planvorstellung

Herr Braun, Leiter Fachbereich 2, teilt mit, dass folgender Satz: „Durch die Baumaßnahme entstehen Anliegerkosten nach KAG.“ unter „Finanzierung“ gestrichen werden muss.

#### **Beschluss:**

**Der Bau- und Vergabeausschuss nimmt die Planvorstellung zur Kanalsanierung „Am Hang“ einstimmig zustimmend zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung, die Ausschreibung anzulassen.**

3. Beschlusskontrolle  
hier: Informationsvorlage

**Beschluss:**

**Der Bau- und Vergabeausschuss nimmt einstimmig die Informationsvorlage hinsichtlich der Beschlusskontrolle zur Kenntnis.**

4. Beantwortung von Anfragen gem. § 17 der Geschäftsordnung des Rates;  
Mitteilungen

4.1. Herr Braun, Leiter Fachbereich 2, teilt mit, dass bereits drei von vier Salzlieferanten keine Vorräte mehr haben, die städtischen Silos noch gefüllt sind, es jedoch eine Frage der Zeit bzw. des Wetters ist, wann das Salz durch Splitt ersetzt werden muss. Die Salzvorräte reichen noch für ca. 16 Einsätze der Räumfahrzeuge aus.

4.2. Herr Ehring, Leiter Amt für Liegenschaften, teilt auf Nachfrage von Ausschussmitglied Delzepich, CDU, mit, dass im Bebauungsgebiet 147 „Duffenterstraße“ noch 9 von 40 Grundstücken frei sind.

4.3. RM Kleinlein, SPD, teilt mit, dass die Pflanzbeete in der Michaelstraße aufgrund der Schneesverhältnisse nicht mehr zu erkennen sind und dort bereits jemand mit seinem Fahrzeug auf den Bordstein aufgesetzt ist. Er bittet hier um Abhilfe.  
Herr Braun, Leiter FB 2, sichert hier das Aufstellen von Baken zu.

4.4. Der Leiter des Fachbereichs 2, Herr Braun, teilt auf Nachfrage von RM Hahn, CDU mit, dass die Fahrbahnschäden in der Buschstraße derzeit aufgrund der Witterungsverhältnisse nicht behoben werden können.

4.5. RM Braun, CDU, erkundigt sich nach dem Baubeginn Werkerbend 12.  
Herr Braun, FB 2, erklärt, dass die Verwaltung an dieser Maßnahme dran ist.

Nachträgliche Antwort der Verwaltung:

Der Auftrag verlässt noch in der 49. KW 2010 das Haus. Die Ausführung wird ab der 2. KW 2011 erfolgen.

4.6. RM Braun, CDU, erkundigt sich, ob der Parkplatz Finsterau städtisch ist, da dort Schlaglöcher sind.

Herr Braun, Leiter Fachbereich 2, sichert eine Beantwortung der Frage zur Niederschrift zu.

Nachträgliche Antwort der Verwaltung:

Das für die Unterhaltung zuständige städtische Forstamt wird sich der Schlaglöcher annehmen.

4.7. Herr Pompejus, SPD, fragt nach, wann die Aachener Straße ausgebaut bzw. „repariert“ wird, da der Zustand der Straße immer schlimmer wird. Herr Braun, Leiter Fachbereich 2, erklärt, dass das Land die Fördermittel für den Ausbau der Aachener Straße voraussichtlich für das Jahr 2012 zur Verfügung stellt. Weiter teilt Herr Braun auf Nachfrage von Herrn Pietz, CDU, mit, dass erst aus Verkehrssicherheitsgründen

dringender Handlungsbedarf besteht, wenn die Schlaglöcher eine Tiefe von mehr als 4 cm aufweisen.

4.8. Herr Braun, FB 2, erklärt auf Nachfrage von RM Thiermann, CDU, dass der Landesbetrieb eine Firma beauftragt hat, in der L 12 zwischen Nachtigällchen und Breiniger Berg die Kanaldeckel der Fahrbahn anzupassen.

4.9. Herr Braun, Leiter FB 2, sichert auf Nachfrage von Herr Thiermann, CDU, wie die Arbeiten am Friedhof Bergstraße bezüglich der Einrichtung der Behindertentoiletten vorangeschritten sind, eine Beantwortung zur Niederschrift zu.

Nachträgliche Antwort der Verwaltung:

Das Hochbauamt ist dabei die Angelegenheit, mit dem zur Zeit verfügbaren Personal, zu bearbeiten.

4.10. Frau Jilk, Die Linke, bemängelt, dass vor der Grundschule Atsch, an der Bushaltestelle, der Bürgersteig weder geräumt noch gestreut und dort eine Eisfläche ist.

Herr Braun, Leiter Fachbereich 2, sichert Prüfung zu, ob hier das Technische Betriebsamt oder die Anlieger für den Winterdienst verantwortlich sind.

Nachträgliche Antwort der Verwaltung:

Der Hausmeister der Grundschule Atsch ist hier laut Satzung für den Winterdienst verantwortlich und wurde entsprechend informiert.

**B) Nichtöffentliche Sitzung:**

.....

Nachdem keine Wortmeldungen vorlagen, schließt der Vorsitzende, Herr Pietz, die Sitzung um 18:38 Uhr und wünscht allen Ausschussmitgliedern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Pietz  
Vorsitzender

Breuer  
Schriftführerin

Der Niederschrift sind folgende Anlagen beigefügt:

- Anlage 1) Anwesenheitsliste
- Anlage 2) Angebot zu TOP B) 27.



**F.D.P.-Fraktion**

13.) ~~Dr. van der Brück, Ralf~~      ~~Steltjes, Rudolf (s. B.)~~

**Bündnis 90/Die Grünen**

14.) Wilhelmly, Elmar (s. B.)      Stahl, Marita (s. B.)

**Die Linke**

15.) Jilk, Anita      ~~Pruß, Mathias~~

*[Handwritten signatures]*

Es fehlen (entschuldigt oder unentschuldigt):

1.) *Dr. van der Brück (TDP entschuldigt)*

2.) .....

Teilnehmer der Verwaltung:

1.) *[Signature]*      *FB 2*

2.) *[Signature]*      *AG 5*

3.) *[Signature]*      *FB 1*

4.) *[Signature]*      *VE FB 102*

5.) *[Signature]*      *[Signature]*

6.) *[Signature]*      *A 30/32*

7.) *[Signature]*      *Fernweber*

8.) *[Signature]*      *A 23*

9.) *[Signature]*      *FB 3*

10.) .....